

Tilldelning av adressnamn för namnlös väg i Söderbonäs

Miljönämnden 26.10.2023 § 178

Varje enskild väg som leder till fler än två byggplatser eller byggda fastigheter ska i regel namnges. Fastighetsägarna bads om förslag till namn för namnlösa förgreningarna av Söderbonäsvägen. Gällande den namnlösa förgreningen nr 3 fick vi inga namnförslag.

Som adressnamn föreslås Aurinkorinnevägen (Fi: Aurinkorinteentie).

Detta namn används inte nu och har inte planerats användas på annat håll i staden. Namnet har anknytning till platser då en av fastigheterna längs vägen heter Aurinkorinne.

/

Bilaga

– Lageskarta

Förslag (Luukkonen)

Som adressnamn på den namnlösa förgreningen ges Aurinkorinnevägen (Fi: Aurinkorinteentie).

Ärendets behandling

Stephan Horn föreslog att ärendet remitteras och man ber museimyndigheterna om utlåtande. Miljönämnden var enhälligt för förslaget.

Beslut

Miljönämnden beslöt enhälligt att remittera ärendet för tilläggsutredning.

Tilläggsuppgifter

Stadsgeodet Kukka-Maaria Luukkonen, 040 135 9281
GIS-ingenjör Daniela Hellgren, 040 135 9284

Miljönämnden 07.03.2024 § 32
665/10.02.06/2023

Västra Nylands museums och Hangö museums utlåtanden begärdes på namnförslaget. Västra Nylands museums hade inget att anmärka på namnförslaget.

Hangö museum konstaterar om förslaget att Aurinkorinnevägen kan fungera på finska men att det på svenska bör vara Solbrinksvägen. Fastighetens namn kan ändra så adressnamn som fungerar på bägge språk är att föredra, om det inte på platsen finns ett etablerat namn som exempelvis Söderbonäs. Vidare anmärker Hangö museum på att det inte i förslaget framgår hur länge fastigheten har haft sitt namn. Om ett namn har varit i bruk exempelvis redan före andra världskriget kan det ses som etablerat på området.

Aurinkorinnevägen är ett namnförslag som lyfts fram i beredningen då fastighetsägarna inte lämnat förslag. Enligt Kommunförbundets och Institutet för de inhemska språkens rekommendationer ska man inte översätta namn som finns i register i en viss form, som t.ex. fastigheters namn.

Namnet har inte en lång tradition på platsen; fastigheten har fått sitt nuvarande namn 2007. Eftersom ett annat mera etablerat namn har inte föreslagits föreslås för vägförgreningen namnet Aurinkorinnevägen (Fi: Aurinkorinteentie).

/

Bilagor

- Lägeskarta som visar de vägförgreningar som ska namnges
- Utlåtanden

Kompletterande material

- Karta, Aurinkorinnevägen

Förslag (Luukkonen)

Som adressnamn på den namnlösa förgreningen ges Aurinkorinnevägen (Fi: Aurinkorinteentie).

Beslut

Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter

Stadsgeodet Kukka-Maaria Luukkonen, 040 135 9281
GIS-ingenjör Daniela Hellgren, 040 135 9284